

AU VIEUX DULUTH BEAUPORT
Nouveau service commandes pour emporter.
Salle à manger ouverte!
 3333, du Carrefour, à l'extrémité Est des Promenades Beauport - (418) 914-5591



ici JOURNAL l'info
 BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

PIZZA Passion BEAUPORT
 SALLE À MANGER
 LIVRAISON ET COMPTOIR
 POUR EMPORTER
 272, rue Seigneuriale, Québec
418 667-7679
 WWW.PIZZAPASSION.CA



Que pensez-vous d'une **application mobile de notification** pour vous informer en cas d'exposition au coronavirus ?

PRENEZ PART À LA CONSULTATION DÈS AUJOURD'HUI!
 consultation.quebec.ca

Québec



Hommages à Yvan Rancourt

pages 10-11



Photo : archives Michel Bédard

ici page 3

Rénovations majeures appréciées à la piscine de Courville

ici page 5

Des idées originales pour les 100 ans de Boischatel

NOUVEAUX TRAITEMENTS OFFERTS À LA CLINIQUE

- Implantologie (implants)
- Orthodontie (avec gouttières transparentes!)



Tél.: 581.540.0058
 9745, Boulevard Sainte-Anne, local 202, Sainte-Anne-de-Beaupré
 info@cdcotedebeaupre.ca | www.cdcotedebeaupre.ca

 @CliniqueDentaireCoteDeBeaupre

 **CLINIQUE DENTAIRE**
 CÔTE-DE-BEAUPRÉ



BEAUPORT
HYUNDAI
418 666-2000

La vente
Les beaux jours
HYUNDAI



Achetez en toute confiance

Magasinez de la maison avec
Achat express Hyundai
express.hyundaicanada.com/fr

Report des paiements de 6 mois*

Financement à 0% sur tous les modèles* ou Rabais jusqu'à 3 000\$ en achat comptant*

VENUE 2020

Louez l'Essential auto IVT à

45\$ pour **48** mois (208 semaines) /sem. avec acompte de 1995\$*

*Prix au comptant:

20524\$

Caractéristiques clés de série :

- ♥ Écran tactile de 8 pouces avec caméra de recul
- ♥ Android Auto^{MC} et Apple CarPlay^{MC}
- ♥ Plancher de coffre à 2 niveaux avec nouveau couvre-bagages intégré

RABAIS FIDÉLITÉ

RABAIS MILITAIRE

PROGRAMME POUR LES TRAVAILLEURS DE LA SANTÉ ET PREMIERS RÉPONDANTS



Toujours et seulement chez **BEAUPORT** HYUNDAI

GROUPE DAIGLE MEMBRE DU PLUS IMPORTANT REGROUPEMENT DE CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES ICI À QUÉBEC

SIGNATURE HYUNDAI CONCESSIONNAIRE CERTIFIÉ

545, RUE CLEMENCEAU, QUÉBEC, G1C 7B6
1 888 857-4658 www.beauporthyundai.com



GARANTIE 5 ANS

100 000 KM GARANTIE GLOBALE LIMITÉE**

Garantie globale limitée: 5 ans/100 000 km
Garantie groupe motopropulseur: 5 ans/100 000 km
Garantie sur les émissions: 5 ans/100 000 km

RABAIS POUR MILITAIRES



Photos à titre indicatif. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp. Tapis protecteurs et plein de carburant inclus pour tous les véhicules HYUNDAI. *Tous les détails chez le concessionnaire. **Sur modèles sélectionnés.

REPRENONS LA ROUTE ENSEMBLE

CX-30 GX

LE TOUT NOUVEAU

ÉQUIVAUT À PRIX DE DÉTAIL
75\$ /SEM. **28 000\$**

INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV À PARTIR DE 326\$[†]/MOIS, LOCATION 60 MOIS ACOMPTÉ DE 1890\$, 20 000 KM/AN COMPRIS (8¢/KM EXCÉDENTAIRE)



0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT*

+ OPTIONS DE CRÉDIT DIFFÉRÉ OFFERTES†

+ GARANTIE À KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ*

AVEC TOUTES LES NOUVELLES MAZDA 2020

NOS CONCESSIONNAIRES SONT HEUREUX DE VOUS RECEVOIR DANS LEUR ÉTABLISSEMENT, OÙ ILS APPLIQUENT DES MESURES DE PRÉVENTION ET DE SÉCURITÉ.



Beauport MAZDA

585 rue Clemenceau, Beauport (Québec) G1C 7B6
1 888 709-1348 | 418 667-3131
beauportmazda.com



GROUPE DAIGLE MEMBRE DU PLUS IMPORTANT REGROUPEMENT DE CONCESSIONNAIRES AUTOMOBILES ICI À QUÉBEC

GARANTIE ILLIMITÉE SUR LE KILOMÉTRAGE DE SÉRIE AVEC TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES



†Offre valable pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-30 GX 2020 (ZXK80AA00) de base neuf, d'une valeur de 28 000\$, incluant la traction intégrale i-Activ (d'une valeur de 2 000\$), ce qui équivaut à 60 paiements mensuels de 326\$, avec acompte de 1 890\$. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription sont payables à la livraison. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. *Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour les Mazda 2020 neuves. Les termes peuvent varier selon le modèle. Exemple de financement du modèle CX-30 GX 2020 (NVXL80AA00) au prix de vente de 30 024\$, un montant financé de 30 000\$, avec un acompte de 0\$, ce qui équivaut à 48 paiements mensuels de 625\$, les frais de crédit sur une période de 48 mois, de 0\$ et l'obligation totale de financement, de 30 000\$. L'offre inclut la taxe de 100\$ sur le climatiseur (le cas échéant) et les frais de transport et de préparation de 1 950\$. Les taxes et les droits pour les pneus neufs sont en sus et requis au moment de l'achat. †Offert aux clients admissibles sur approbation de crédit par la Banque Scotia. Communiquez avec votre concessionnaire Mazda du Québec pour connaître toutes les conditions. L'offre peut être modifiée ou annulée sans préavis. L'offre est valable du 1er au 31 juillet 2020. *Pour en savoir plus sur la garantie à kilométrage illimité de Mazda, visitez le site mazdailimitée.ca. À moins d'avis contraire, ces offres sont valables du 1er au 31 juillet 2020 ou jusqu'à épuisement des stocks. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

Réouverture de la piscine de Courville dans le parc Vachon



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Après des travaux majeurs totalisant 1, 2 M\$ qui se sont échelonnés pendant un an à partir de mai 2019, la piscine extérieure de Courville située dans le parc Vachon de l'arrondissement de Beauport

a finalement été rouverte au public, le 22 juin dernier, au grand plaisir des nombreux jeunes des camps de jour du Centre communautaire Le Pivot qui en ont profité à plein lors des récents jours de canicule.

Selon la Division du secteur aquatique et des sports du Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire de la Ville de Québec, cette piscine initialement construite dans les années 1970 devait

subir une rénovation majeure et une mise aux normes.

Les travaux ont, en effet, permis de refaire l'ensemble du bassin, la plage en béton de la piscine et le système de drainage. Des améliorations ont aussi été apportées aux équipements de filtration en plus d'ajouter un chauffe-eau, un escalier d'accès à la piscine, ainsi qu'une glissoire. Les vestiaires et les toilettes ont également subi une rénovation mineure afin de mieux répondre aux besoins des clientèles.

UN BEL EXEMPLE DE SERVICE DE PROXIMITÉ

Le président de l'Arrondissement de Beauport et conseiller municipal du district « de la Chute-Montmorency-Seigneurial », Stevens Mélançon, et les citoyens se réjouissent de la réfection majeure de cette piscine extérieure.

« Somme toute, l'ensemble de ces travaux a permis de mettre à niveau cette infrastructure et garantir un service de proximité à la population du quartier. Je tiens à remercier la Ville de Québec pour cet investissement qui permettra aux jeunes des camps de jour, ainsi qu'aux citoyens de pouvoir profiter à nouveau de cette magnifique piscine chauffée, ce qui permettra de prolonger la saison des baignades. Je tiens également à saluer l'excellent travail des responsables de la ville qui ont contribué à faire de ce projet une belle réussite dans le cadre du



Le président de l'Arrondissement de Beauport et conseiller municipal du district « de la Chute-Montmorency-Seigneurial », Stevens Mélançon, est fier des travaux de rénovation majeure réalisés au coût de 1, 2 M\$ à la piscine de Courville. (Photo : Michel Bédard)



De passage à la piscine, Stevens Mélançon a constaté que la nouvelle glissoire était très appréciée des jeunes baigneurs. (Photo : Michel Bédard)

programme de rénovation des piscines de la Ville de Québec ».

Selon les statistiques de fréquentation, plus de 200 jeunes profitent de la piscine chaque semaine sans compter les adultes qui s'y rendent pour les bains libres le jour et les aînés pour la plage horaire qui leur est destinée chaque matin. ●



TOUJOURS À VOTRE SERVICE

JEAN-FRANÇOIS SIMARD
Député de Montmorency
Président de la Commission des finances publiques

Bureau de circonscription
2400, boulevard Louis-XIV
Bureau 203
Québec (Québec) G1C 5Y8
Tél. 418 660-6870
Jean-Francois.Simard.MONT@assnat.qc.ca

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC





Pièces d'auto Rémy Ferland et Pièces d'auto CPR Inc

C'est pas seulement des pièces d'auto

- Marteau et masse Wilton
- Aspirateur Shop Vac
- Outils électriques Dewalt et Makita
- Coffre à outils Carlyle
- Génératrices GENERAC et BE
- Laveuse à pression BE
- Pompe submersible BE
- Pompe de transfert à essence BE
- Compresseurs à air Devair et NAPA Compresseur
- Accessoires de remorque
- Soudeuse FirePower
- Équipement de sécurité pour travailleurs

Pièces d'auto Rémy Ferland
10909, Boul Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Beaupré
418 827-1817
chuot@napacanada.com

P/A CPR Inc
362, Adanac, Québec
418 661-3711
chuot@napacanada.com



3 1/2 et 4 1/2 disponibles immédiatement



Résidence SAB

Résidence Sainte-Anne-de-Beaupré
Résidence pour personnes âgées autonomes

L'ENDROIT OÙ IL FAIT BON VIVRE

- Grand 3 1/2 et 4 1/2
- Service alimentaire 2 repas / 7 jours
- Bouton urgence reliée 24/24
- Surveillance caméra
- Tarifs avantageux

Objectif dépassé!



par Thomas Verret
icilinfo.thomasverret@gmail.com

C'est avec fierté que l'Alliance Affaires Côte-de-Beaupré a dévoilé les résultats de sa campagne de financement participatif. La campagne J'achète futé, j'achète Côte-de-Beaupré aura finalement dépassé son objectif et permis de recueillir un montant de 25 401 \$ pour soutenir les commerces locaux de la Côte-de-Beaupré.

Desjardins a ensuite doublé la mise en remettant un montant additionnel de 25 000 \$ dans le cadre de son programme de soutien Du cœur à l'achat. Une contribution versée en parts égales à trois organismes communautaires de la région soutenus par la campagne : la Tablée 138, Libre Espace Côte-de-Beaupré et TAG – Travail de rue.

Globalement, la campagne a généré des retombées totalisant 50 401 \$ au bénéfice des commerces locaux et des organismes régionaux de première ligne. Celle-ci s'est déroulée dans les dernières semaines sur la plateforme web de La Ruche, où les citoyens étaient amenés à contribuer par l'achat de forfaits auprès des commerces, organismes et entreprises de la Côte-de-Beaupré participants

et/ou par des dons. En fin de compte, la campagne aura permis de soutenir 25 commerces locaux grâce à la participation de 218 contributeurs.

La directrice générale de l'Alliance Affaires Côte-de-Beaupré, Nathalie Duclos, souligne d'ailleurs que c'est la mobilisation citoyenne qui a permis d'offrir un soutien concret aux commerces et organismes locaux qui ont payé fort le prix de la pandémie.

« Le succès de la campagne J'achète futé, j'achète Côte-de-Beaupré doit être une fierté pour nous tous », affirme Mme Duclos.

« Au final, c'est toute la communauté qui gagnera en vitalité économique », ajoute-t-elle.

Pour sa part, le directeur général de la Caisse Desjardins de la Côte-de-Beaupré, Martin Leclerc, indique que « Desjardins est heureux de constater l'effet de levier procuré par la campagne auprès des commerces locaux et les retombées pour toute la collectivité. »

« Notre participation représente un soutien pour les organismes qui rendent des services indispensables en cette période de pandémie. Je tiens à remercier tout ceux et celles qui ont appuyé la campagne en se procurant une carte-cadeau ou en faisant

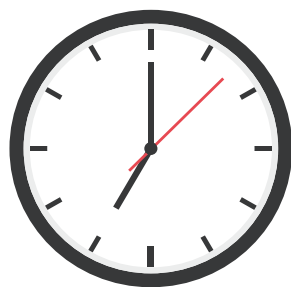
un don. Par ailleurs, je tiens à saluer le travail d'Alliance Affaires qui a su orchestrer cette campagne de main de maître, avec le

soutien de l'équipe de La Ruche », conclut M. Leclerc. ●



Sur la photo, au centre, le coordonnateur de TAG – Travail de rue, Martin Pouliot, à sa gauche, la directrice générale d'Alliance Affaires Côte-de-Beaupré, Nathalie Duclos, et la gestionnaire de la Tablée 138, Véronique Vézina, directrice de Ressources familiales Côte-de-Beaupré, à sa droite, le directeur général de la Caisse Desjardins de la Côte-de-Beaupré, Martin Leclerc, et la directrice générale de Libre Espace Côte-de-Beaupré, Geneviève-Manon Morel. (Photo : courtoisie)

À partir du
20 juillet



Retour aux heures normales d'ouverture, consultez le site Web de votre caisse



Port du masque obligatoire, afin de se conformer aux nouvelles exigences de la santé publique

Votre sécurité et celle de nos employés sont notre priorité.

Merci de respecter les mesures sanitaires lors de votre prochaine visite à la Caisse.

Caisse de Beauport
Caisse de La Côte-de-Beaupré
Caisse de L'Île d'Orléans
Caisse des Chutes Montmorency

 **Desjardins**

Une programmation alternative pour le 100^e anniversaire de Boischatel



par **Thomas Verret**
 icilinfo.thomasverret@gmail.com

Boischatel offre une programmation alternative à la population pour permettre aux citoyennes et aux citoyens de célébrer différemment le 100^e anniversaire de la municipalité en cette année de pandémie.

En dépit de l'annulation de tous les événements au Québec cet été, la municipalité propose aux résidentes et aux résidents plusieurs activités adaptées à la situation actuelle entourant la maladie au coronavirus (COVID-19).

Les festivités estivales ont débuté avec la balade d'une vingtaine de voitures antiques des Belles Autos d'Hier dans les rues de Boischatel à l'occasion de la Fête nationale du Québec.

De plus, les Classiques du mercredi au IGA des Sources de Boischatel ont été remplacés par les Classiques mystères. Six prestations musicales variées sont ainsi prévues au courant de l'été, celles-ci se déroulant à un lieu mystère, l'emplacement étant révélé une heure à l'avance.

La municipalité a également organisé des concours de photo et de barbecue, ainsi que le concours Boischatel fait du bruit.

Celui-ci couronnera d'une bourse de 250 \$ en argent une citoyenne ou un citoyen de Boischatel, s'étant démarqué par un exploit filmé dans une vidéo diffusée sur la page Facebook de la municipalité.

Le maire de Boischatel, Benoît Bouchard, souligne que les équipes de la direction, des loisirs et des communications de la municipalité « ont travaillé d'arrache-pied » pour trouver des idées originales d'activités au pied levé, toute la programmation initiale du 100^e anniversaire étant tombée à l'eau en raison des directives gouvernementales demandant l'annulation de tous les festivals et événements dans la province jusqu'au 31 août prochain.



Enfin, M. Bouchard tient également à remercier tous les partenaires du 100^e anniversaire de Boischatel : la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency et le gouvernement du Canada (prestige), le IGA des Sources de Boischatel (or), le Club de golf Royal Québec (argent), la pharmacie Brunet de Boischatel et Auto Frank et Michel (bronze), ainsi que Boralex et les Productions imprimées Richard Vézina (supporteur). ●



Samuel Jean et son band ont performé à la Maison Vézina dans le cadre des Mercredis mystère. (Photo : courtoisie)



Malgré l'incertitude de la température, les Belles Autos d'Hier ont baladé dans les rues de Boischatel, le 24 juin dernier. (Photo : courtoisie)

Avis de convocation



Assemblée générale annuelle

Mercredi 2 septembre 2020, à 19 h
 Inscription à partir de 18 h 45
 Au centre de Loisirs Monseigneur-de-Laval
 2, rue du Fargy, Québec (Québec), G1E 6R9

Au nom du président, nous avons le plaisir de vous inviter à l'assemblée générale annuelle d'Aide Chez-Soi Orléans. C'est l'occasion pour vous d'avoir le détail de l'ensemble des activités et ainsi prendre connaissance de notre rapport annuel, du bilan financier ainsi que de la nomination des administrateurs.

Seuls les membres ou représentants d'un membre de soutien ou utilisateur en règle sont convoqués et ont droit de vote.

Il y aura élection à deux postes d'administrateurs du Conseil.

- Groupe de travailleurs — Secteur île d'Orléans
- Groupe d'utilisateurs — Secteur Côte-de-Beaupré

La mise en candidature à un des postes en élection se fait par écrit, au moyen d'un bulletin de présentation signé et transmis au secrétaire de la Coopérative selon les règles prévues, **au plus tard le 18 août 2020**. Ce bulletin est disponible à la Coopérative.

De plus, il y aura recommandation d'un administrateur par le conseil d'administration pour le groupe non-membre.

Les qualités et les compétences suggérées pour être administrateur sont les suivantes :

- Connaître les rôles et les responsabilités des administrateurs à titre de mandataires de la Coopérative ;
- Avoir de l'intérêt pour les questions d'orientation stratégique ;
- Posséder des habiletés interpersonnelles propices au travail en équipe ;
- Connaître la nature des activités et de l'environnement de Aide Chez-Soi Orléans, est un atout ;
- Posséder des connaissances financières sera considéré comme un atout ;

Merci de bien vouloir **confirmer votre présence avant le 20 août prochain**, en communiquant avec nous au **418-664-2222**.

La secrétaire,
 Me Catherine Pilote-Coulombe

Donné à Québec, ce 21^e jour
 du mois de juillet 2020.



Veuillez consulter notre
 site Internet pour de plus
 amples informations.

aideorleans.ca/aga-2020

OFFREZ-VOUS LE PLAISIR DE SOURIRE

Consultation gratuite (sur place)

- Prothèse sur implants
- Prothèse bio-fonctionnelle
- Prothèse complète et partielle
- Réparation d'urgence
- Blanchiment de dents
- Protecteur buccal

LES PROTHÈSES SUR IMPLANTS, UN MONDE À DÉCOUVRIR...



Jean-Sébastien
 Sirois
 denturologiste



Financement jusqu'à 12 mois sans intérêt*

* Selon le plan de traitement choisi et sujet à l'approbation du crédit.

SUIVEZ NOUS SUR FACEBOOK

SIROIS
 DENTUROLOGISTES

T.: 418 667-9434

siroisdenturologistes.com

437 RUE SEIGNEURIALE, BEAUPORT
 1364, RUE SAINT-JACQUES, L'ANCIENNE-LORETTE

Une session parlementaire chargée pour Émilie Foster



par Thomas Verret
icilinfo.thomasverret@gmail.com

Une session parlementaire teintée par la pandémie, le service aux citoyens et l'avancement de plusieurs dossiers régionaux: voilà le bilan des derniers mois de travail de la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster.

« On n'attendait pas ça, personne. Ça a été une crise sans précédent, mais je pense que le gouvernement a été très près des gens et qu'il a géré la situation de façon transparente », affirme Mme Foster qui a reçu beaucoup de commentaires positifs sur la gestion de la crise par le gouvernement du Québec et par le premier ministre, François Legault.

« Ça définitivement été une session parlementaire marquée par la COVID-19, les mesures sanitaires, le confinement, le déconfinement et la reprise de l'activité économique. Ça a été une grosse gestion pour le gouvernement », analyse la députée.

Les cas de comté ont évidemment pris beaucoup de place dans son travail, mais elle a tout de même continué de travailler, en parallèle, sur divers dossiers dans la région, dont ceux d'AIM, à Beaupré, et du

plan patrimonial, à l'Île d'Orléans, qui ont continué de cheminer.

Mme Foster a également maintenu des liens solides avec les organismes communautaires du territoire qui ont été au premier plan de la crise. Une somme de 165 000 \$, destinée aux organisations de la région de la Capitale-Nationale, a été octroyée par le gouvernement provincial, à la fin février, et un second montant de 50 000 \$ pour la sécurité alimentaire a été remis à des organismes communautaires de la circonscription, au début du mois d'avril.

RENCONTRE AVEC LES ÉLUS

Le 19 juin dernier, Émilie Foster et le premier ministre François Legault ont rencontré les élus de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans au Centre multifonctionnel de Beaupré. La réunion a permis de parler des dossiers régionaux de relance économique.

« Nous avons eu l'occasion de discuter de quelques projets porteurs, dont celui d'AIM, bien sûr, mais également du Mont-Sainte-Anne et du quai de Sainte-Anne-de-Beaupré, un projet sur la bonne voie », souligne Mme Foster.

« Ce que le premier ministre (François Legault) a retenu, c'est qu'il faut qu'on puisse dire à notre machine administrative, dans certains cas, d'aller un peu plus vite

et c'est vrai pour plusieurs cas qui lui ont été soumis dans la région », conclut Émilie Foster, qui profite de la période estivale

pour aller à la rencontre des citoyens de la circonscription et prendre quelques jours de vacances bien mérités. ●



La charge de travail des derniers mois a été importante pour la députée Émilie Foster et les membres de son équipe. (Photo : courtoisie)

**Carrossier
ProColor.
HVN**

ProFirst Collision
Repair
Facility

**CERTIFICATION TECHNIQUE
POUR VÉHICULE
DE MARQUE**



6216, BOUL SAINTE-ANNE
L'ANGE-GARDIEN

418 822-0303



**SOYEZ PRUDENTS SUR LES ROUTES
DURANT VOS VACANCES**

**UN ACCIDENT?
ON S'OCCUPE DE TOUT!**

- À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE •
- AVEC DES EXPERTS QUI CONNAISSENT LEURS AFFAIRES •
- 98% DE TAUX DE SATISFACTION CLIENTS •
- LA GARANTIE À VIE CARROSSIER PROCOLOR •

Tous les travaux réalisés par le réseau Carrossier ProColor sont garantis à vie tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de votre véhicule. Certaines conditions s'appliquent.

MAINTENANT 3 ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR :

**Carrossier
ProColor.
GRAND BEAUPORT**

395, BOULEVARD ARMAND-PARIS
QUÉBEC

418 660-2651

CARROSSIER-PROCOLOR.COM

**Carrossier
ProColor.
ARMAND-PARIS**

427, BOULEVARD ARMAND-PARIS
QUÉBEC

418 667-5148



**Bonnes
vacances!**

Venez nous visiter



MC
MONT CHAMPAGNAT
RÉSIDENTE ÉVOLUTIVE POUR ÂÎNÉS

7141, avenue Royale, Château-Richer (Québec) G0A 1N0
418 824-4215 | montchampagnat.com



La Seigneurie
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

le respect
avant tout

La Seigneurie,
coopérative funéraire,
vous offre tous les
services funéraires
sous le même toit

Nous sommes à vos côtés dans cette douloureuse épreuve.

- Salle de recueillement
- Chapelle
- Salle de réception
- Grand stationnement
- Columbarium
- Crématorium
- Service 24h/24h
- Accès très facile pour les personnes à mobilité réduite

2450, AVENUE ST-CLÉMENT, BEAUPORT

418 663-4735

info@cooperative-funeraire.com



Un premier bilan positif pour Caroline Desbiens



par Thomas Verret
icilinfo.thomasverret@gmail.com

La députée fédérale de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix, Caroline Desbiens, dresse un premier bilan de session positif. Un exercice parlementaire marqué par la crise sanitaire, un contexte qui l'amène à poursuivre son travail dans la circonscription cet été.

Formation de son équipe, premières interventions à la Chambre des communes, retour dans le comté en raison de la suspension des travaux à Ottawa pour cause de pandémie, prise de positions sur plusieurs enjeux, implications sur différents comités parlementaires, le programme Emplois d'été Canada et le service aux citoyens : voilà les principaux événements ayant marqué les six derniers mois de Caroline Desbiens.

AU SERVICE DE LA POPULATION

Avec la fermeture des bureaux de Services Canada pendant la période de confinement, la députée bloquiste et les membres de son équipe se sont mis au service de la population. Les demandes concernaient la Prestation canadienne d'urgence (PCU), l'aide aux entreprises, l'immigration et l'assurance-emploi.

« On est devenus au service des gens, sept jours sur sept. Les gens le savent, ce qu'on a fait pour eux. Ça, on en est très fiers », exprime Mme Desbiens.

« Il fallait mettre les bouchées doubles et je pense que les gens l'apprécient, sincèrement. »

PROGRAMME FIMEAU

Caroline Desbiens est intervenue récemment dans le dossier du Fonds pour l'infrastructure municipale d'eau (FIMEAU). Des travaux d'infrastructure importants totalisant plusieurs millions de dollars sont ralentis sur la Côte-de-Beaupré et dans Charlevoix. C'est qu'une entente entre le gouvernement canadien et les communautés autochtones intègre une consultation avec les Premières Nations pour les travaux réalisés dans le cadre de ce programme fédéral-provincial.

La pandémie ayant occasionné des délais plus serrés, la Nation huronne-wendat doit procéder rapidement à l'analyse de plus de 100 projets, et ce, avec des ressources limitées pour le faire. Ayant fait appel au programme FIMEAU, des municipalités comme Beauport et Château-Richer, par exemple, ont déjà lancé des appels d'offres publiques pour leur projet respectif. Elles veulent évidemment que les travaux se réalisent cet été et que les dates d'échéance puissent ainsi être respectées.

Le chef du Bloc québécois, Yves-François Blanchet, a demandé au gouvernement fédéral d'aider la Nation huronne-wendat dans sa démarche lors d'un point de presse tenu à Wendake auquel ont notamment pris part le Grand chef Konrad Sioui et le conseiller municipal Serge Simard, maire

suppléant de la Ville de Beauport. L'appui du Bloc québécois à la Nation huronne-wendat a eu des échos jusqu'à Ottawa.

« Nos démarchés portent fruit. Yves-François Blanchet parle à la vice-première



Caroline Desbiens dresse un portrait positif de sa première session parlementaire comme députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix.
(Photo : Thomas Verret)

ministre, Chrystia Freeland et au premier ministre, Justin Trudeau. Les choses devraient avancer rapidement. Il y a plusieurs choses qui vont se régler dans les prochains jours, à moins d'un revirement incroyable », affirme Mme Desbiens, précisant que les projets les moins risqués et à moyens réduits pour la Nation huronne-wendat sont étudiés sérieusement et seront traités par priorité.

En parallèle, Caroline Desbiens poursuit ses implications sur le Comité d'urgence de l'agriculture. Un rapport sur le sujet sera imminemment remis au gouvernement fédéral après les dernières rencontres du Comité.

« Je pense qu'on a saisi qu'il y a des enjeux importants qui menaçaient notre autonomie alimentaire à l'automne et qu'il fallait y répondre maintenant », souligne Mme Desbiens qui continue de défendre les intérêts des producteurs agricoles. Elle demande notamment l'assouplissement des programmes fédéraux pour permettre aux agriculteurs d'avoir plus facilement accès aux sommes qui leur sont dues.

La députée de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix profitera de la saison estivale pour rencontrer les citoyens de la circonscription et discuter avec eux des enjeux qui les concernent. ●

DÉCOUVRONS LES RICHESSES DE NOTRE TERRITOIRE.

VISITONS LES FERMES ET LES PRODUCTEURS DU COIN.

PROFITONS DE NOS ATTRAITS.

CONSOMMONS LOCAL.

30 ANS
SADC
Société
d'aide au développement
de la collectivité
CHARLEVOIX
CÔTE-DE-BEAUPRÉ
ÎLE D'ORLÉANS

Plus que jamais, l'achat local sera nécessaire pour vitaliser notre économie. L'équipe de la SADC est présente pour vous, à l'écoute de vos besoins.

SADCCHARLEVOIX.CA

Canada Développement économique Canada pour les régions du Québec
appuie financièrement la SADC

Alain Harbour lance deux nouvelles bières rafraîchissantes pour l'été



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Reconnu au Québec pour ses accords mets et bières de microbrasseries, Alain Harbour de Beauport a décidé de faire brasser une bière d'anniversaire pour son entreprise Dégustation et Animation de la Rive qui souffle ses 10 bougies en 2020. Une bonne nouvelle s'est ajoutée, il y a deux mois, alors que l'humoriste, crooner et animateur, Alain Dumas, l'a contacté pour lui demander de l'aide afin de créer et mettre sur le marché une bière avec son personnage «Jean-Guy Hood» sur l'étiquette au profit d'Opération Enfant Soleil.

« En décembre, j'ai convoqué toute mon équipe à une réunion chez moi afin de trouver la bière 10e anniversaire. Ceux qui ont pu être présents, Jacques «Jack» Vigneault, Sara-Jane Lupien, Jean Labrecque, mon fils Alexandre Harbour, Samuel Tessier, Pierre Savard, Pierre Pagé et Roch



Alain Harbour est fier de présenter la Milkshake IPA sûre aux framboises et la «Tabaslak» mise en marché au profit d'Opération Enfant Soleil sur laquelle on reconnaît le personnage humoristique d'Alain Dumas, «Jean-Guy Hood». (Photo : Michel Bédard)

Bédard ont eu l'opportunité de choisir le style de bière désirée. Je leur ai laissé complètement le choix. Moi j'ai l'opportunité de faire brasser les bières que je veux et eux non. Je voulais leur donner cette opportunité. Si Dégustation et Animation de la Rive a 10 ans, c'est aussi grâce à eux. Je leur avais simplement demandé de choisir une bière avec un caractère particulier. Ils ont choisi comme style de bière une Milkshake IPA sûre aux framboises. C'est un style très populaire aux États-Unis et peu connu ici. Ce sera un succès avec les belles journées chaudes et ensoleillées, car elle est très rafraîchissante», souligne M. Harbour.

Cette nouvelle bière est brassée par la Microbrasserie Ruisseau Noir à Terrebonne et est déjà disponible chez Chalou sur le boulevard Louis-XIV à Beauport et au IGA Extra Chouinard à Sainte-Anne-de-Beauport. Alain Harbour aurait bien aimé fêter ce 10e anniversaire avec des soirées dégustation, mais les mesures sanitaires reliées au coronavirus ont changé ses plans.

« Actuellement 19 conseillers spécialisés dans les ventes de bières dans différents commerces ou affectés aux soirées accords mets et bières de façon clé en main pour-



Alain Harbour en compagnie de l'humoriste, crooner et animateur, Alain Dumas, en «Jean-Guy Hood», et du pdg de Brasseurs du Monde, Gilles Dubé. (Photo : gracieuseté)

ront travailler pour Dégustation et Animation de la Rive à la reprise des activités après le COVID-19. Je compte aussi former d'autres personnes intéressées».

LA «TABASLAK» POUR ALAIN DUMAS

Alain Harbour a dû analyser les goûts d'Alain Dumas pour faire brasser une bière selon certaines exigences. «Brasseurs du Monde à Saint-Hyacinthe a accepté de réaliser cette bière. L'équipe de Gilles Dubé a fait un travail remarquable et même réalisé un exploit en la sortant en canettes afin qu'elle soit prête pour le téléthon Opération Enfant Soleil, car un montant de 0,25\$




par canette vendue ira à cette excellente cause que soutient Alain Dumas depuis 29 ans. Cette bière s'appelle la «Tabaslak», le patois de Jean-Guy Hood, et est disponible à la grandeur du Québec», mentionne M. Harbour en précisant que le pdg de la microbrasserie, Gilles Dubé, s'est engagé à remettre 5 000 \$ au Téléthon d'Opération Enfant Soleil en 2021. ●

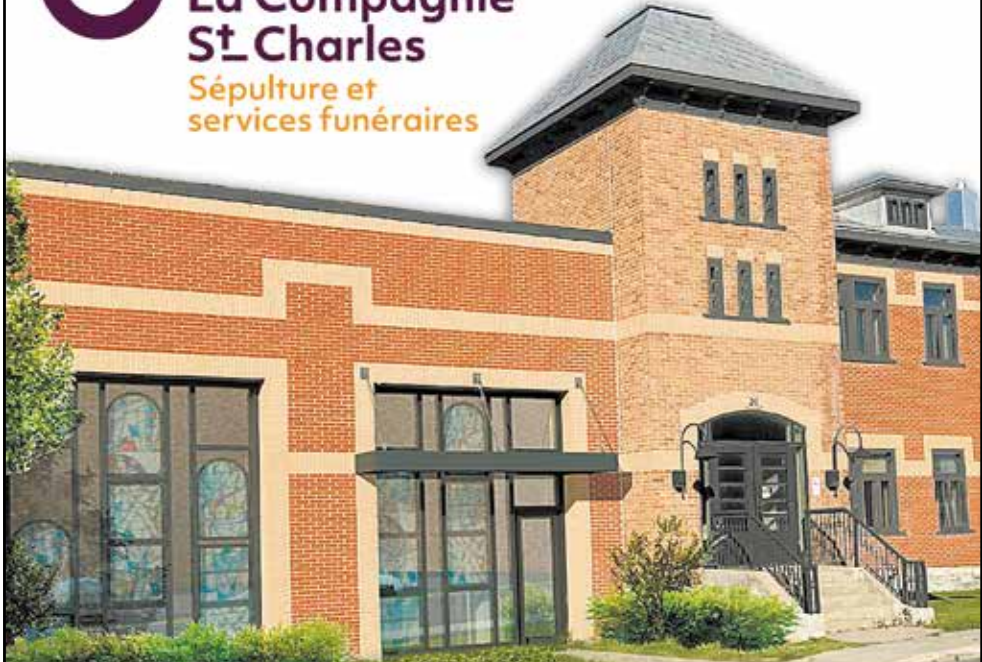
Le tourneur sur bois orléanais Marc Paquet récompensé pour son travail




Marc Paquet s'est illustré au concours de l'Association des tourneurs sur bois du Québec, en avril 2019. Le tourneur sur bois de l'Île d'Orléans a mis la main sur une médaille d'argent dans la catégorie Expert pour son bol segmenté fait de frêne blanc et noir. Il est d'ailleurs possible de voir M. Paquet à l'œuvre et de découvrir son travail tout l'été en visitant le Hangar à livres situé juste à côté de la Maison de nos Aïeux, à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans. Sur la photo, Marc Paquet pose fièrement avec sa médaille d'argent autour du cou et montre la magnifique œuvre qui lui a permis de la remporter. (T.V.) (Photo : courtoisie)



La Compagnie St Charles
Sépulture et services funéraires



Aidez vos proches, faites vos arrangements.
418 688-0566 | COMPAGNIESTCHARLES.CA



AUTOMNE 2020

NOUVEAU COLUMBARIUM
et point de service à Beauport
(ancienne caserne Ronald Vézina)

- 900 emplacements
- Pièces multifonctionnelles pour les familles
- Services administratifs

NOUVEAUX PRODUITS
Cimetières St-Louis de Courville et St-Grégoire de Montmorency

Emplacements pour deux urnes

- Concession pour 99 ans
- Entretien pour 99 ans
- Monument inclus

Hommages à Yvan Rancourt

1954 – 2020

Yvan m'a donné ma première chance comme conseillère en publicité, c'est lui qui m'a tout montré, ce fut un mentor exceptionnel pour moi. Je l'ai rencontré la première fois chez un client alors que je travaillais pour un journal indépendant depuis deux ou trois mois. Quand je suis rentrée, il lui a demandé qui j'étais et a poursuivi en lui disant; « Il me la faut, elle est tenace, dynamique et fonceuse ». C'est comme ça qu'il m'a offert le poste des thèmes et promotions au Beauport Express en 1999. J'aimais plus ou moins ça ce genre de travail et je lui ai demandé que c'était plutôt un territoire que je voulais. Alors après avoir fait mes preuves dans l'équipe, il m'a donné le territoire de la Côte-de-

Beaupré pendant 7 ans et ensuite un poste dans le secteur de Beauport pendant 6 ans. J'avais peur de recommencer au début avec une nouvelle clientèle et il m'a dit qu'il avait confiance en moi et que j'étais capable de très bien faire la job.

Yvan me voyait comme sa relève comme directrice d'un hebdo de Québecor, mais les choses ont tourné quand le Beauport Express a été acheté par TC Média. Il m'avait formée entre-temps sur plusieurs choses pour la relève et quand il m'a dit qu'il était prêt à me vendre le mensuel Ici L'Info dont il était le fondateur-éditeur depuis 2011, il avait déjà vu ça d'avance et tout ce qu'il m'avait montré prenait

forme. Quand je suis devenue propriétaire et editrice de Ici L'Info, il a continué à être derrière moi la première année, pour par la suite me laisser voler de mes propres ailes, tout en gardant la même vision.

Ma passion, c'est le contact avec les gens, les rencontrer en les mettant toujours au premier plan, les faire rayonner à travers mon journal. Yvan voulait être le meilleur dans son domaine et je continue sur cette lancée depuis que j'ai pris la relève il y a 3 ans.

Yvan a été un ami dès le premier contact avec moi et cela a cliqué tout de suite aussi de son côté. Je le considérais comme mon deuxième père. Il m'a tout montré, m'a donné énormément

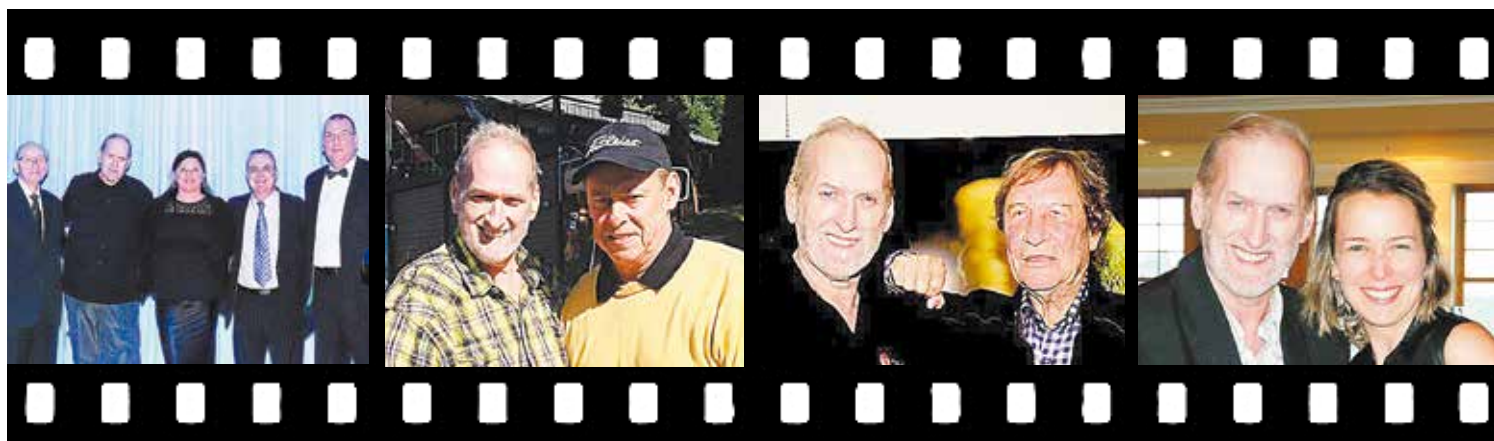
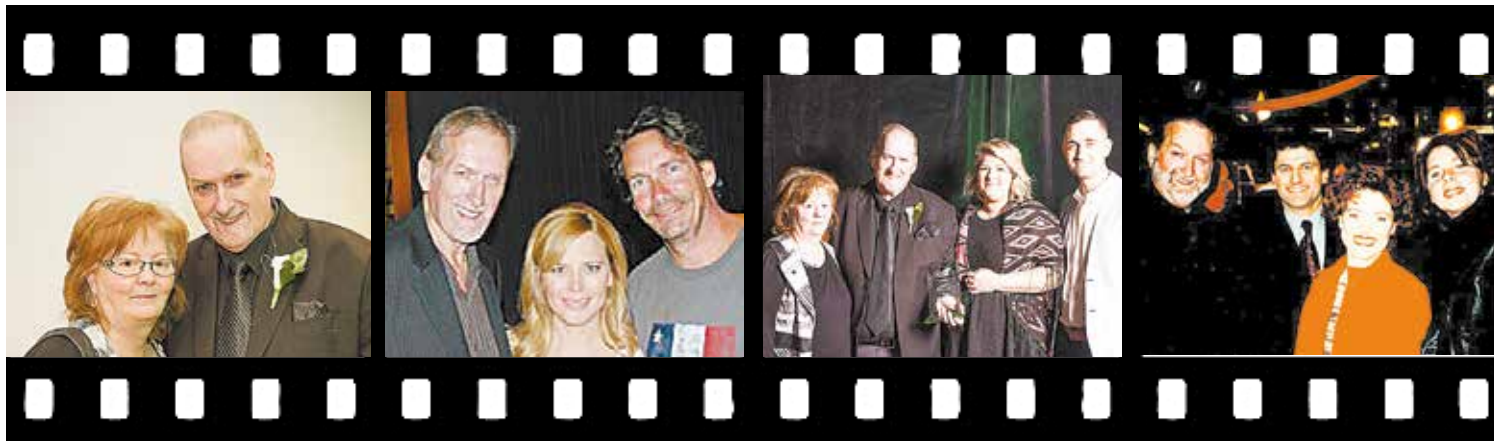
de temps et a aiguisé sa patience pour que je réussisse et évolue dans ce domaine. Il ne s'est pas trompé. Il avait l'œil et le pif pour trouver le talent et il voyait le potentiel que j'avais en dedans, car depuis 20 ans, j'adore mon travail.

Je suis là pour les lecteurs et les clients de l'ensemble de notre grand territoire à qui je lance une invitation cordiale à communiquer avec nous.

Merci pour tout Yvan.



Julie Bernier,
propriétaire editrice, Ici L'Info



« C'est avec tristesse que j'ai appris le décès d'un ami de longue date, ancien collègue de l'hebdomadaire Beauport Express et fondateur-éditeur du mensuel Ici L'Info, Yvan Rancourt. J'ai eu le plaisir de rencontrer Yvan la première fois alors qu'il était photographe professionnel et s'occupait avec brio de son studio Photogénik à Sainte-Anne-de-Beaupré. Je l'ai côtoyé plus tard comme conseiller publicitaire pour l'Exclusif et le Beauport Express alors que je travaillais à titre de journaliste-photographe pour ces deux publications de Québecor qui ont par la suite été acquises par Transcontinental Médias. Au fil des ans, Yvan s'est avéré un des meilleurs directeurs des ventes des médias régionaux chez TC Médias et après son départ il a fondé avec succès le mensuel Ici L'Info qui suscite encore aujourd'hui beaucoup d'intérêt chez plus de 90 000 lecteurs par mois. Une de ses collègues et amie, Julie Bernier, de Beauport, a pris la relève comme éditrice tout en suivant les traces de son mentor. Salut Yvan et puisse Ici L'Info continuer à desservir efficacement pendant longtemps le territoire de Beauport, Côte-de-Beaupré, Île d'Orléans et Sainte-Brigitte-de-Laval qui l'a vu naître il y a 10 ans déjà ». – **Michel Bédard, journaliste-photographe pigiste**

C'est avec tristesse que je salue le départ de mon ami et collègue Yvan. Mes plus sincères condoléances à son épouse Pauline ainsi qu'à ses enfants. – **Marcel Turcotte**

Yvan a été pour moi plus qu'un patron, ç'a été un grand ami. Je conserve d'excellents souvenirs de nos années ensemble au Beauport Express, à L'Autre Voix et à Ici l'info. Son sens de l'humour, sa gentillesse, sa générosité et sa compassion pour les autres ont fait de lui un homme dont la mémoire restera gravée à tout jamais dans ma tête et dans mon cœur. Je transmets mes plus sincères condoléances à sa famille et à ses amis. – **Marc Cochrane**

Nos sincères condoléances à la famille Rancourt ainsi qu'à la famille du journal Ici L'Info. – **Gilles Robitaille**

Repose en paix, mon ami! Mes pensées pour toute la famille, tu restes dans mes meilleurs souvenirs, un beau grand homme, plein d'énergie et de bonté...je suis vraiment triste. – **Claude Côté**

C'est une grosse perte Yvan était quelqu'un de très apprécié par moi et par tout le monde dans notre petit monde! – **Martin Claveau**

Mes plus sincères condoléances à la famille. Je garderai le souvenir d'une personne qui était passionnée et surtout qui a fait un travail remarquable sur la scène journalistique. Merci pour toutes ces belles années. – **Stevens Mélançon**

Mes sympathies à toute la famille. Je me souviendrai toujours de lui comme un homme au cœur immense, toujours heureux et positif, qui aimait tellement rire et faire rire. Des souvenirs heureux qui resteront gravés dans notre mémoire. – **Michel Poulin**

Le départ d'Yvan est une perte pour toute notre communauté. – **Bernard Paré**

Mes condoléances, je suis sous le choc d'apprendre son départ. Toujours souriant et attentionné. Que de bons souvenirs dans nos échanges professionnels. – **Lucy Fecteau**

Moi aussi j'ai de bons souvenirs de cet homme au grand cœur. Il a couvert plusieurs de mes événements avec un grand professionnalisme... mes sympathies. – **Hélène Audet**

Mes condoléances à votre équipe, de même qu'à sa famille, ses proches et ses amis. – **Caroline Simard**

Repose en paix Yvan et mes condoléances à toute sa famille. – **Eric Maltais**

Il va me manquer aussi, quel personnage attachant et rempli de bonne humeur à partager Toutes mes condoléances à ses proches et amis. – **Mylou Rousseau**

Toutes mes bonnes pensées sont avec tous ceux et celles qui faisaient partie de sa vie. – **Ginette Faucher**

Mes sincères condoléances Julie. Yvan va en effet manquer à beaucoup de gens. – **Direction Parc Maritime**

Mes sympathies, je n'oublierai jamais que c'est lui qui m'a offert ma chance dans ce métier que je fais depuis 20 ans. – **Dominique Gosselin**

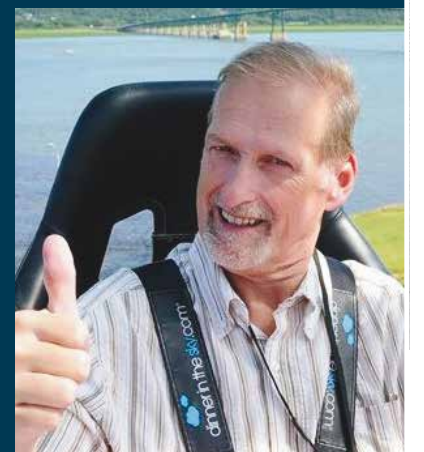
Bon voyage mon ami Yvan tu resteras toujours un grand gentleman. Un gars vrai de bon conseil. Ton écoute ta façon de regarder les autres. Ouf je suis triste. – **Serge Côté**



SINCÈRES CONDOLÉANCES

C'est avec tristesse que nous avons appris le décès subit de l'ancien Éditeur du Journal Ici l'Info, Yvan Rancourt.

Yvan a mené une belle et fructueuse carrière dans le monde des journaux de la grande région de Québec. Malgré le fait qu'il ait toujours été un fier compétiteur, nos relations avec celui-ci ont toujours été empreintes de la plus grande cordialité. Nous regrettons profondément son départ rapide et offrons nos plus sincères condoléances à ses proches.



L'équipe actuelle du journal Ici l'Info : Julie Bernier propriétaire éditrice, Josée Turmel conseillère médias, Michel Bédard journaliste pigiste, Thomas Verret journaliste pigiste, Lawrence Cassista chroniqueur pigiste et Marcel Turcotte concepteur graphiste. (Photo : courtoisie)

CONSULTATION PUBLIQUE

sur le recours à une application mobile de notification quant à l'exposition au coronavirus

Le gouvernement du Québec évalue la possibilité d'offrir une application mobile pour téléphones intelligents, qui permettrait d'informer les utilisatrices et utilisateurs en cas d'exposition au virus.

Objectifs de l'application :



- Informer, par une notification, les utilisatrices et utilisateurs qui se sont trouvés à proximité d'un individu ayant reçu un résultat positif à la COVID-19.



- Protéger les autres, en cas de résultat positif à la COVID-19, en notifiant de manière anonyme les utilisatrices et utilisateurs rencontrés au cours des 14 jours précédents.

Le scénario à l'étude est celui d'une application GRATUITE, ANONYME, SÉCURITAIRE, CONFIDENTIELLE et SANS GÉOLOCALISATION GPS ou TRAÇAGE.

Il appartiendrait à chaque citoyenne et citoyen de décider de l'installer et de l'utiliser ou non. Il serait également possible à tout moment de désactiver l'application ou de l'effacer complètement.

L'efficacité de cette application dépendra du taux d'adhésion de la population.

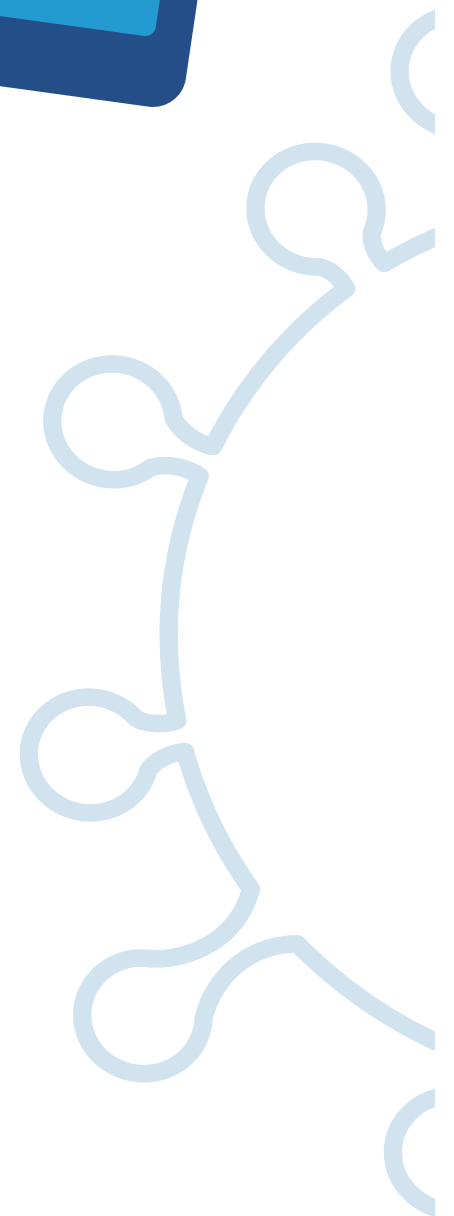
Avant d'envisager le recours à cette application, le gouvernement du Québec juge essentiel que les citoyennes et citoyens puissent s'exprimer sur la question.

Cette consultation permettra d'informer et de mesurer l'intérêt de la population pour une telle application et de bien cerner les préoccupations.

**PRENEZ PART À LA CONSULTATION
DÈS AUJOURD'HUI!**

consultation.quebec.ca

Jusqu'au 2 août 2020



Québec 

Des panneaux touristiques bleus pour le sanctuaire Sainte-Thérèse



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

La visibilité touristique du Sanctuaire diocésain de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, à Beauport, s'est grandement améliorée au cours des dernières semaines grâce à l'installation de trois panneaux bleus de signalisation routière accrédités par le consortium Alliance de l'industrie touristique du Québec – SignoService Inc., concessionnaire officiel à la mise en œuvre des programmes gouvernementaux de signalisation touristique.

Ayant pour mission de promouvoir la spiritualité thérésienne, de développer et d'assurer la pérennité du sanctuaire depuis sa création en 2005, la Fondation Ste-Thérèse-de-Lisieux a procédé dernièrement à la signature d'un contrat de trois ans avec le consortium Alliance de l'industrie touristique du Québec – SignoService Inc. pour l'installation et la location de trois panneaux bleus de signalisation touristique illustrés du pictogramme patrimoine religieux dans le but d'augmenter la visibilité du sanctuaire sur deux artères routières majeures à proximité du lieu de culte, le boulevard Louis-XIV et le boulevard Raymond, ainsi que sur la rue Bertrand où il a ouvert ses portes aux fidèles en 1937.

Informés de cette nouvelle, le président de l'Arrondissement Beauport, Stevens Mélançon, le conseiller municipal du district «de Sainte-Thérèse-de-Lisieux», Jean-François Gosselin, le député provincial de Montmorency, Jean-François Simard, et la députée fédérale de Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix, Caroline Desbiens, ont salué cette belle initiative

de la fondation en espérant que les pèlerins seront de plus en plus au rendez-vous pour visiter ce sanctuaire de style Dom Bellot doté d'un intérieur en brique dont les plans ont été réalisés par l'architecte liturgique beauportois Adrien Dufresne, concepteur de nombreuses églises au Québec parmi lesquelles figure la basilique de Notre-Dame-du-Cap, à Trois-Rivières.

Jean-François Simard a d'ailleurs tenu à appuyer ce projet mené depuis plus d'un an par la fondation en lui accordant une aide financière pour défrayer le montant de ce contrat par l'entremise du programme de soutien à l'action bénévole du gouvernement du Québec.

Premier sanctuaire dédié à sainte Thérèse au Canada, ce lieu de culte catholique du secteur nord de l'Arrondissement Beauport est aussi le seul au pays à posséder un reliquaire permanent de la plus grande sainte des temps modernes.

NOUVEL HORAIRE POUR LA MESSE DU DIMANCHE

La messe du samedi demeure à 16h, mais celle du dimanche est devancée à 10h au lieu de 10h30. L'inscription est obligatoire en communiquant au 418 204-0510, poste 100 du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h ou en cliquant sur l'onglet « Événement » du site web www.notredamede-beauport.com. Seulement 80 personnes sont admises incluant l'équipe d'accueil, l'animation musicale, le prêtre et l'équipe de désinfection pour tenir compte d'une distanciation de deux mètres entre chaque personne ou famille. Le magasin d'objets de piété est ouvert, mais la chapelle d'adoration, les toilettes et le secrétariat sont fermés. Le port du masque et l'absence de chants par l'assemblée sont de mise. ●



Le recteur du sanctuaire et directeur général de la fondation, l'abbé Réjean Lessard, présente ici un des trois panneaux bleus placé sur le boulevard Raymond où les statistiques de circulation notent le passage de près de 10 000 véhicules par jour. (Photo : Michel Bédard)

À chacun son pain reçoit un coup de pouce du gouvernement provincial



Le gouvernement du Québec a octroyé un montant de 150 000 \$ à la boulangerie À chacun son pain dans le cadre du programme Transformation alimentaire. La députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Emilie Foster, en a fait l'annonce officielle, le 15 juin dernier. Le soutien financier vise à appuyer l'entreprise dans l'amélioration et l'automatisation de son équipement de production. La somme

sera intégrée à un investissement total de 711 555 \$ destiné à répondre aux conditions d'un important contrat conclu avec une grande chaîne d'approvisionnement, en février dernier. Grâce aux améliorations prévues, À chacun son pain pourra ainsi maintenir ses ventes dans ses propres succursales de Beauport, de Baie-Saint-Paul et de Québec, ainsi que dans les hôtels et les restaurants qu'elle dessert déjà. Cette aide gouvernementale permettra également à l'entreprise de faire passer sa production quotidienne de 350 à 5 200 kilogrammes, de créer cinq nouveaux emplois et d'augmenter considérablement son chiffre d'affaires dans les années à venir. Sur la photo, le propriétaire de la boulangerie artisanale À chacun son pain, Jean-Christophe Lamontagne, et la députée provinciale de la circonscription, Emilie Foster. (T.V.) (Photo : courtoisie)

L'école secondaire du Mont-Sainte-Anne célèbre ses finissants



Arrivées remarquées en voiture, défilé devant parents et amis, prises de photos en robe ou en habit, remise et signatures de l'album des finissants et souper de bal, les diplômés de l'école secondaire du Mont-Sainte-Anne (ESMSA) ont eu droit à une dernière journée de rêve pour souligner leur graduation. Ces retrouvailles organisées à l'école ont également permis aux élèves de cinquième secondaire de dire au revoir à plusieurs de leurs

camarades de classe ainsi qu'à leurs enseignants. L'activité a été rendue possible à la suite de l'autorisation donnée à cet effet par le gouvernement du Québec. La direction de l'ESMSA remercie les différents collaborateurs qui ont contribué à l'événement, dont le Club optimiste de la Côte-de-Beaupré, le IGA Extra Boucherie Chouinard et Fils, la Ville de Beauport, le Château Mont-Sainte-Anne, Les Toitures R.P, le Carrefour jeunesse-emploi Charlevoix-Côte-de-Beaupré et la Ferme Simard. Sur la photo, la jeune Mégane Pichette reçoit une haie d'honneur de ses amis à son arrivée sur le tapis rouge. (T.V.) (Photo : Thomas Verret)

Par ici les vacances fait des heureux



Enfin, nous avons pu effectuer le tirage de notre promotion « Par ici les vacances » du Journal Ici l'Info. Comme vous le savez dû aux événements causés par le covid nous n'avons pu effectuer notre tirage le 2 avril. Nous avons effectué le tirage le 9 juillet à midi. Pour la portion client, l'heureuse gagnante est Mme Mylène Ferland de l'île d'Orléans. Elle a rempli son coupon de participation chez boucherie Jos Rousseau. Pour la portion

marchand, c'est Mme et M. Giroux de Garage Beauport qui ont remporté aussi un crédit de 1500 \$ en crédit voyage pour la destination de leur choix avec Voyage Vasco Beauport et la Côte. Sur la photo : Simon Rochon de Vasco Beauport et la Côte effectue les 2 tirages. (Photos : courtoisie)



Bienvenue dans votre **nouveau quartier**

Encourageons les commerçants locaux!

Déjà 25 ans!
Une belle occasion de venir nous voir!
Michel et son équipe vous y attendent



... à deux pas de la chute Montmorency!



Nous désirons remercier notre distinguée clientèle pour sa fidélité!

**Plus qu'un resto...
... c'est aussi un gîte!**

Bienvenue aux nouveaux résidents





HEURES D'OUVERTURE

Lundi au samedi	6 h à 19 h 30
Dimanche	6 h 30 à 19 h

5014, ave Royale, Boischatel
www.ausommetdelachute.com
418 822-1422

Nous sommes là pour vous!

N'hésitez pas à nous contacter

Stevens Mélançon

Jean-François Gosselin



Président de l'arrondissement de Beauport et conseiller municipal de la Chute-Montmorency-Seigneurial

418-641-6501

stevens.melancon@ville.quebec.qc.ca



Chef de l'Opposition officielle conseiller municipal de Sainte-Thérèse-de-Lisieux

418-641-6385

jean-francois.gosselin@ville.quebec.qc.ca

10, rue Hugues-Pommier, Québec, Québec, G1E 4T9



GROSSE COMMENT ?

NOVUS vitres

Réparation et remplacement

PEU IMPORTE LA TAILLE JUSQU'À MAXIMUM 16 POUCES

Réparation et remplacement de pare-brise
Démarrateur à distance | Accessoires auto et camion
Attache-remorque | Vitre teintée
Pare-pierre | Système antivol de repérage



MAINTENANT AU :
395 boulevard Armand Paris Québec G1C 1T2

(418) 647-4159

www.novusglass.ca



Bienvenue dans votre nouveau quartier

Encourageons les commerçants locaux!



Au Coeur du Clocher
CENTRE MULTI-SOINS

Prenez rendez-vous dès maintenant

www.aucoeurduclocher.com
581 305-7565

Massothérapie
Soins de pieds
Manucure / pédicure
Esthétique
Maquillage permanent
Paraffine



Atelier Bulles en tête

Boutique atelier offrant une large gamme d'activités récréatives. Spécialisée dans la vente de produits destinés à la fabrication de savon, artisanat, scrapbooking et plus encore. Venez nous découvrir...

Visiter nous au
371 Boul. Armand-Paris
www.atelierbullesentete.com
(418) 907-9364

ACCOMMODATION NORDIQUE SPÉCIAL BIÈRE

SUPER BELLE SÉLECTION DE BIÈRES DE MICROBRASSERIE À PRIX COMPÉTITIF

MICROBRASSERIE

- Simple Malte (2 x 473 ml) **777\$***

12 CANNETTES

- Miller High Life **13⁹⁹\$ 2 / 27⁹⁸\$**
- Black Label **14⁴⁹\$ 2 / 28⁹⁸\$**
- Molson Dry **15⁹⁹\$ 2 / 30⁹⁹\$**
- Coors Light **15⁹⁹\$ 2 / 30⁹⁹\$**

30 CANNETTES

- Coors Light **30⁰⁹\$**

24 BOUTEILLES

- Sol **26⁸⁹\$**

*Sur certaines variétés • + tx, + dépôt, quantité limitée

TIRAGE D'UN PADDLE BOARD

PAIN CUIT SUR PLACE • LAIT QUÉBON 4 LITRES
vendu au prix minimum permis par la loi
526, Nordique, Beauport 418 666-0424



NESS SAFETY SHIELD POUR TAXI

Ness Safety Shield est une entreprise québécoise spécialisée dans la conception sur mesure de cloisons sanitaires pour taxi.

Nous travaillons de concert avec les ingénieurs de la SAAQ afin que notre produit soit sécuritaire et réponde aux normes strictes de la SAAQ et de Transports Canada.

Ness Safety Shield pour taxi vous offre plusieurs solutions

CLOISON FIXE	CLOISON AMOVIBLE
Installation incluse	Sur mesure
Auto	Auto
385 \$	240 \$
(495 \$ - 110 \$ subvention)	(350 \$ - 110 \$ subvention)
Minivan	Minivan
305 \$	160 \$
(495 \$ - 190 \$ subvention)	(350 \$ - 190 \$ subvention)

SUBVENTION
On s'occupe pour vous de la subvention offerte par la Ville de Québec. Certaines conditions s'appliquent.

CONTACTEZ-NOUS POUR PLUS DE DÉTAILS



NESS SAFETY SHIELD
418 951-8863
info@nesssafetyshield.com

Admissible aux subventions offertes par la Ville de Québec*
* Certaines conditions s'appliquent.

nesssafetyshield.com



Nos services sont de retour à pleine capacité!

Faites-en l'expérience **gratuitement** pour la période estivale

418 663-0995
info@cbaide23.org

Évaluation téléphonique ou à domicile requise au préalable

POPOTE ROULANTE	ACCOMPAGNEMENT TRANSPORT	TÉLÉ-BONJOUR
Livraison de dîners chauds à domicile pour des personnes ayant besoin d'un appui leur permettant de demeurer chez elles plutôt qu'en institution.	Transport effectué pour se rendre dans les établissements de santé et auprès de professionnels de la santé (médecin, psychologue, dentiste, optométriste, etc.).	Appel téléphonique effectué selon un horaire préétabli afin d'offrir réconfort et soutien moral. Pour sécuriser la personne, s'enquérir de son état de santé ou échanger quelque peu avec elle.
POUR LES PERSONNES :	POUR LES PERSONNES :	POUR LES PERSONNES :
<ul style="list-style-type: none"> - ÂGÉES - EN PERTE D'AUTONOMIE - EN CONVALESCENCE - MALADES CHRONIQUES - HANDICAPÉES - RÉSIDENTES DE BEAUPORT 	<ul style="list-style-type: none"> - AYANT BESOIN DE SUPPORT PHYSIQUE, DE RÉCONFORT - QUI NE PEUVENT TROUVER LES RESSOURCES NÉCESSAIRES DANS LEUR ENTOURAGE - RÉSIDENTES DE BEAUPORT OU SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL 	<ul style="list-style-type: none"> - VIVANT SEULES - RÉSIDENTES DE BEAUPORT OU SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

Nous désirons informer notre clientèle que nous travaillerons à effectifs réduits du 18 juillet au 1er août 2020 inclusivement.

BONNES VACANCES!

Pour nous rejoindre : icilinfo.juliebernier@gmail.com




PROCHAINE PARUTION : 18 AOÛT
(Date de tombée : 11 août)
Julie Bernier
581-984-3162 / icilinfo.juliebernier@gmail.com
BEAUPORT • CÔTE-DE-BEAUPRÉ • ÎLE-D'ORLÉANS • SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL



Encourageons les commerçants locaux!

Merci à nos clients d'encourager l'achat local!

Les homards du Québec sont arrivés!

POISSONNERIE S.B.L.

Avis à toute notre clientèle, nous vous avisons que nous serons fermé le 20, 21, 22 et le 27, 28, 29 juillet pendant les vacances de la construction

Goutez à notre beurre à l'ail maison!

NOUVEAU POKE

Lundi, mardi, mercredi de 10 h à 18 h
Jeudi, vendredi, samedi de 9 h à 18 h
Dimanche de 10 h à 17 h

850 RUE ARDOUIN, QUÉBEC G1C 7M9 TÉL. : 418 649-0222

Buffet Maison
&
— Traiteur distingué —

REPAS POUR 1 SEMAINE

Soupe aux légumes 32 oz
ou
Crème de légumes 32 oz
ou
Soupe au pois 32 oz

METS CUISINÉS - frais non congelés

- Ragoût de boulettes
- Poitrine de poulet avec riz et légumes
- Jambon à l'érable avec purée de pommes de terre et légumes
- Saucisse de porc et boeuf avec pommes de terre Gabrielle et légumes
- Pâté chinois
- Émincé de veau sur linguini et légumes
- Spaghetti à la viande
- Boeuf aux légumes

DESSERT - inclus

- Tarte au choix (fraises ou pommes ou sucre)
- Galettes au choix (gruau ou mélasse)

Le tout pour 85\$

AJOUTS POSSIBLES

- 6 Mini pâté au choix (viande ou saumon).....9,99\$
- Fèves au lard maison.....5,99\$

Sur commande seulement avant le mercredi midi pour livraison
Livraison gratuite les jeudis et vendredis
Les taxes applicables en sus
418.828.2287

CÈDRES À HAIE

PLANTATION | VENTE | INSTALLATION
LIVRAISON | FERTILISATION

Cédrière Bernier
Producteur de cèdres
Garantie 2 ans

Estimation gratuite. Prenez rendez-vous dès maintenant.

www.cedrierebernier.net | 640 Adanac Québec (Québec) G1C 7B7
418 666-3291

Je vous souhaite à toutes et à tous un été formidable et mémorable. Profitez de ces moments en famille et entre amis.

BONNES VACANCES!

ÉMILIE FOSTER
DÉPUTÉE DE CHARLEVOIX-
CÔTE-DE-BEAUPRÉ

📞 418 827-5115
✉️ EMILIE.FOSTER.CHCB@ASSNAT.QC.CA

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

François Legault rencontre les élus de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans



François Legault était de passage, le 19 juin dernier, au Centre multifonctionnel de Beaupré. Le premier ministre du Québec a rencontré les élus de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans en compagnie de la députée de la circonscription, Émilie Foster. Au nom de leurs consœurs et confrères respectifs, Pierre Lefrançois, maire de L'Ange-Gardien et préfet de la MRC de la Côte-de-Beaupré, et Harold Noël, maire de Sainte-Pétronille et préfet de la MRC de l'Île d'Orléans, ont d'abord félicité M. Legault pour sa gestion de la crise de la COVID-19. Les élus du territoire ont également eu l'occasion de présenter les projets qu'ils souhaitent voir se réaliser pour la relance économique de la région. Sur la photo, la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster, François Legault, et le maire de la Ville de Beaupré, Pierre Renaud, lors de la mêlée de presse avec les journalistes. (T.V.) (Photo : courtoisie)

Un potager urbain à la Place de la Liberté



La Ville de Beaupré a aménagé un potager de style urbain à la Place de la Liberté. Situé à l'intersection de la route 138 et des rues des Montagnards, de la Seigneurie et Saint-Émile, ce parc portait jusqu'à tout récemment le nom de parc des Montagnards. Réalisé selon les principes de plantation complémentaire, l'aménagement consiste en un jardin de plantes et de légumes, qui ont des effets bénéfiques les uns sur les autres. Choux, fleurs tagètes, salade exotique, fleur zinnia, bettes à cardes, patates douces et

basilic se protègent entre eux, ce qui favorise leur croissance et leur permet d'éviter les parasites indésirables. Lorsque le temps viendra, la Ville de Beaupré précise qu'il sera possible de cueillir les légumes et d'avoir accès également à des fines herbes et à des fleurs comestibles, telles que violat, thym et ciboulette, à la bibliothèque La Plume d'Oie, dans les bacs à fleurs situés à l'entrée. (Photo : courtoisie)

Un mini Chocolats Favoris au IGA de Sainte-Anne-de-Beaupré



Il est maintenant possible de déguster un bon cornet de crème glacée de la chocolaterie Chocolat Favoris au IGA Extra Boucherie Chouinard et Fils de Sainte-Anne-de-Beaupré. Depuis peu, un minicomptoir, situé à même l'épicerie, est ouvert au public. Le mini Chocolats Favoris offre la quasi-totalité des gourmandises glacées qui font la renommée de l'entreprise, dont les cornets enrobés et éclatés, les breuvages glacés et la fameuse poutine à la ChocoFav. Dans la région, le même concept existe également au IGA des Sources de Boischatel. Sur la

photo, le directeur du IGA Extra Boucherie Chouinard et Fils, Sylvain Cassista, s'achète un cornet de crème glacée enrobé de chocolat lors de la journée d'ouverture du mini Chocolats Favoris, le 20 juin dernier. (T.V.) (Photo : courtoisie)

Une collation des grades réussie au Collège des Hauts Sommets



C'est le 12 juin dernier que les 16 finissantes et finissants du Collège des Hauts Sommets de Saint-Tite-des-Caps ont célébré l'obtention de leur diplôme d'études secondaires à l'occasion de la collation des grades. Vêtus de leur toge rouge et coiffés de leur mortarboard, les diplômés sont débarqués d'un autobus à l'effigie du collège, avant de défiler devant parents, amis et membres du personnel de l'école. Ils ont ensuite pu récupérer leur exemplaire de l'album des finissants et recevoir une attestation des mains du directeur de l'établissement, Marc Charbonneau. L'activité a pris fin avec la traditionnelle photo

du lancer du mortarboard. Une journée qui restera à jamais gravée dans la mémoire des jeunes. Le gouvernement provincial avait précédemment autorisé les écoles du Québec à organiser une journée spéciale pour souligner la graduation des élèves de la cinquième année du secondaire. L'événement a été planifié pour permettre, le plus possible, de respecter les mesures de distanciation physique. (Photo : Thomas Verret)

Du babyfoot à taille humaine à l'École des Beaux-Prés et de la Pionnière



Des terrains de babyfoot grandeur nature ont été aménagés dans les cours d'école des bâtiments des Beaux-Prés, à Beaupré, et de la Pionnière, à Saint-Joachim. L'établissement d'enseignement primaire a fait appel à Marc Quantin, du Carrefour jeunesse-emploi Charlevoix-Côte-de-Beaupré, afin de reproduire ce projet qui a été réalisé à plusieurs endroits au Québec dans le contexte

de la pandémie. En marge des activités de Ma P'tite entreprise, l'intervenante-jeunesse et une cohorte de jeunes ont conceptualisé et fabriqué deux jeux de soccer sur table géants en bois. Les installations respectent les règles sanitaires dictées par la Santé publique, permettant aux élèves de faire du sport à l'extérieur, tout en respectant la distanciation physique. Grâce à une contribution de BMR et à un petit budget COVID-19 octroyé par le gouvernement du Québec pour la mise en place de projets spéciaux, le tout a pu être réalisé à un coût fort raisonnable. (T.V.) (Photo : Thomas Verret)



Des gens d'ici

par Michel Bédard

(Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, potins, anecdotes, anniversaires, nominations ou faits dignes de mention dans divers domaines accompagnés de photos au soin de Michel Bédard à l'adresse courriel icilinfo.redaction@gmail.com avec la mention « Des gens d'ici »)

Stéphane Dubé président d'honneur du Kilimandjaro à Québec



Le directeur général de la Caisse Desjardins des Chutes Montmorency, **Stéphane Dubé**, de Beauport a accepté avec enthousiasme la présidence d'honneur de l'édition pré-10e « spécial COVID-19 » de l'événement sportif **Le Kilimandjaro à Québec** pour soutenir financièrement la recherche en neurochirurgie au CHU de Québec-Université Laval. Bien que le rassemblement prévu le samedi 12 septembre prochain au Parc de la Chute-Montmorency soit annulé, une version numérique du défi a été élaborée. L'important appui des partenaires tels que GFT Canada, présentateur de l'édition 2020, et Desjardins

permettra à la fondation de présenter une activité. Cette année, les participants ont la liberté de décider du moment, du lieu et avec qui ils atteindront leur objectif, c'est-à-dire seul ou en équipe, par les escaliers en montant 29 220 marches ou en montagne en franchissant 5 895 mètres. Une commandite de 1 500 \$ par équipe ou de 150 \$ par personne est souhaitée. Ils sont de plus invités à partager leur réalisation sur l'événement Facebook créé pour l'occasion et dans leurs réseaux en arborant l'affiche « J'ai réalisé mon Kili! ». C'est d'ailleurs sur cette page que tout le volet animation et interaction se déroulera. Plus de 700 participants sont déjà inscrits et plusieurs ont récolté de précieux dons pour la cause. En 2018, Stéphane Dubé a repoussé ses limites en gravissant le plus haut mont d'Afrique avec ses coéquipiers du Mouvement Desjardins. Aujourd'hui, il souhaite que cette édition spéciale du Kilimandjaro à Québec soit un véritable succès et que tous les participants soient aussi fiers d'eux qu'ils ont pu l'être! Pour s'inscrire ou faire un don : kilimandjaroquebec.org. (Photo : gracieuseté)

Un troisième été comme guide touristique en patrimoine religieux



Les vacances estivales de l'étudiante au Centre d'éducation aux adultes Nouvel-Horizon à Beauport, **Lydia Thériault-Côté**, sont marquées pour une troisième année d'affilée par un emploi de huit semaines comme guide touristique en patrimoine religieux au Sanctuaire diocésain de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus. Embauchée par le directeur général de la Fondation Ste-Thérèse-de-Lisieux et recteur du sanctuaire, l'abbé **Réjean Lessard**, dans le cadre du programme Emplois d'été de Service

Canada, elle proposera jusqu'au 21 août aux pèlerins des visites guidées du sanctuaire mettant en valeur son histoire et l'architecture de style Dom Bellot de ce lieu de culte, le premier dédié à sainte Thérèse au Canada, ainsi que l'exposition itinérante internationale sur la vie de **sainte Thérèse** déjà visitée par plus de 6 millions de personnes à travers le monde. Le sanctuaire est ouvert du mercredi au dimanche de 10h à 15h pour des visites guidées, l'achat d'objets de piété au magasin, allumer des lampions et la collecte de dons, car les revenus de la fondation dont la mission est de promouvoir la spiritualité thérésienne et le développement du sanctuaire, ont considérablement diminué au cours des trois derniers mois en raison de la fermeture causée par les risques de propagation du coronavirus. Pour plus d'informations sur les activités qui se déroulent au sanctuaire, visitez la page Facebook ou le site www.petitetherese.org. (Photo : Michel Bédard)

GARAGE BEAUPORT

PNEUS + MÉCANIQUE

VITXPERT

Visitez notre site internet au www.garagebeauport.com

LUNDI AU VENDREDI : 8 H À 18 H • SAMEDI ET DIMANCHE : FERMÉ

Support à vélo

RABAIS DE **10%**

À L'ACHAT D'UNE **Attache-remorque**

À PRIX RÉGULIER

Pare-brise

Réparation gratuite 0\$

Aucune franchise avec votre assureur

Recommandé par les assureurs

Garantie à vie

Vérifiez L'EFFICACITÉ de l'air climatisé de votre automobile

SPÉCIAL 25.95\$

Sur rendez-vous seulement, sur présentation de ce coupon, valide jusqu'au 31 août 2020

240, Seigneuriale, Beauport • 418 663-7054 • Remorquage 24h

L'été 2020 restera dans nos mémoires comme un exemple de solidarité et d'entraide dans Beauport-Limoilou.

Merci!

Julie Vignola

Députée fédérale de Beauport-Limoilou

2000, avenue Sanfaçon bureau 101
Québec, QC G1E 3R7
julie.vignola@parl.gc.ca
418-663-2113

/JulieVignolabq
 @JulieVignolaBL
 @JulieVignolabq

Le port du masque est obligatoire dans tous les transports collectifs.



autobus
métro
train
traversier
taxi
covoiturage

On lâche pas.
On continue de se protéger.

[Québec.ca/masque](https://quebec.ca/masque)

 1 877 644-4545

14 000 \$ pour le projet de Craque-Bitume aux Ateliers à la Terre



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Parmi les 16 nouveaux projets de jardins partagés lancés dernièrement par la Ville de Québec pour améliorer la qualité de vie des citoyens, on en retrouve un assez particulier aux Ateliers à la Terre parrainé par l'organisme communautaire Craque-Bitume, dans le district «de Robert-Giffard» de l'arrondissement de Beauport.

« Ce jardin collectif de 15 000 pieds carrés situé en plein cœur de Québec à Beauport, longeant la rue Alexandra près de l'avenue D'Estimauville, entame en 2020 sa 23e année de jardinage écologique. Lors de la saison 2019, nous avons accueilli environ 70 participants issus de tous les milieux et de tous les âges. C'est un jardin à mixité sociale très élevée où chaque individu a la possibilité de s'impliquer dans un projet concret et satisfaisant. De plus, le collectif est un lieu fortement pédagogique et favorise l'autonomie alimentaire », souligne Stéphanie Talbot, chargée de projet en jardinage pédagogique à Craque-Bitume.

Basé à Limoilou, l'organisme communautaire vient de recevoir une subvention de 14 000 \$ de la Ville de Québec pour l'agrandissement du jardin et l'ajout d'un espace permaculture afin d'y faire des expériences.

Le budget total s'élève à 20 000 \$ grâce au soutien financier de Desjardins, du Centre d'éducation aux adultes Louis-Jolliet, de dons et diverses commandites de la part du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de la Capitale-Nationale,

PLANTATION D'ARBRES FRUITIERS COMME LE KIWI

Le projet d'expansion comprend le défrichage d'environ 700 mètres carrés du site existant. Présentement, cette section du terrain est envahie par de l'herbe à puces, ce qui représente une source d'inquiétude notable pour les responsables du jardin pour la sécurité des participants et des enfants.

« Suite au défrichage et à l'élimination de l'herbe à puces, l'espace sera occupé par une section permaculture et expérimentations pouvant accueillir des arbres fruitiers pour la production de framboises, camesises, pommes et même de kiwis », mentionne Mme Talbot qui prévoit aussi l'installation d'une serre-tunnel dans l'espace jardin existant, l'ajout d'un système d'irrigation automatique pour éviter le dessèchement de la terre et optimiser la production de cultures de légumes «chaleur», ainsi que l'aménagement d'un bassin de rétention. ●



Carl Beaulieu, animateur horticole responsable de la production maraîchère, et Stéphanie Talbot, chargée de projet en jardinage pédagogique à Craque-Bitume, dans les rangs de betteraves cultivées près de la serre-tunnel longeant la rue Alexandra. (Photo : Michel Bédard)

Deux nouveaux aménagements cyclables réalisés à Beauport



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Beaucoup plus nombreux en cette période de déconfinement reliée à la pandémie du coronavirus, les fervents de vélo auront encore plus d'aménagements cyclables à découvrir, cet été, à Québec où 24 projets verront le jour, bonifiant ainsi le réseau

cyclable de 13 nouveaux kilomètres pour le porter à un total de 378 kilomètres grâce à des investissements de 7,3 M\$. Deux de ces aménagements totalisant 460 mètres sont déjà réalisés sur le territoire de l'arrondissement de Beauport pour la saison 2020.

Dans le secteur sud de l'arrondissement, un nouveau tronçon de piste cyclable est venu s'ajouter sur l'avenue du Sous-Bois

jusqu'au boulevard Sainte-Anne sur une distance de 180 mètres pour aller rejoindre le Corridor du Littoral et le nouveau Parc-O-bus Sainte-Anne dont l'ouverture est prévue en août. Une piste cyclable et une chaussée désignée ont aussi été aménagées sur la rue Blanche-Lamontagne, de l'avenue Saint-David à la rue Marie-Louise Marmette, sur une distance de 280 mètres dans le secteur du Club de golf Beauport.

L'an dernier, six projets totalisant 3,7 km avaient été réalisés sur le territoire de l'arrondissement de Beauport. Le plus important avait une longueur de 1,2 km et consistait en une bande cyclable empruntant l'avenue Monseigneur-Gosselin et le boulevard du Loiret jusqu'à la rue de Nemours et le Chemin du Petit-Village jusqu'à la 24e Rue.

Fréquentée par de nombreux adeptes de vélo, la piste cyclable de l'avenue Saint-David avait aussi été prolongée vers le sud jusqu'à la rue Arthur-Grenier sur l'espace vert entre le trottoir et le stationnement de l'école secondaire Samuel-De Champlain sur une longueur de 170 m. Une chaussée désignée est ensuite venue prendre la relève vers l'ouest sur la rue Arthur-Grenier jusqu'à l'avenue Robert-Giffard pour descendre et rejoindre vers le sud la bande cyclable du boulevard Monseigneur-Gauthier sur une longueur d'un km.

Dans le Méga centre de Beauport, la piste cyclable sur la rue Joseph-Casavant a égale-

ment été prolongée vers le nord pour rejoindre l'avenue Joseph-Giffard à partir de la rue D'Everell sur une longueur de 222 m.

NOMBRE RECORD DE CYCLISTES

Le contexte actuel permet de noter un nombre record de cyclistes fréquentant le réseau cyclable de la Capitale-Nationale. En raison de la COVID-19, les habitudes de déplacement des citoyens ont grandement changé tant et si bien que des employés municipaux ont recueilli des statistiques sur la fréquentation des parcours les plus populaires en y installant des compteurs temporaires.

Les données recueillies témoignent de la popularité du Corridor du Littoral où le nombre de cyclistes est passé de 74 420 à 85 728 de mai à juin pour une augmentation de 15 %, ainsi que du Corridor des Beauportois où on note 12 495 cyclistes en mai et 23 220 en juin pour une hausse de plus de 46 %.

PARTICIPATION CITOYENNE

Chaque année, la Ville de Québec consulte ses citoyens pour les projets d'aménagement du réseau cyclable ayant un impact sur le stationnement ou la circulation. Les séances qui devaient avoir lieu ce printemps ont toutes été reportées à l'automne 2020 en raison de la pandémie de COVID-19. La Ville compte d'ailleurs rester à l'affût des consignes de la Santé publique pour s'assurer que les séances seront tenues en accord avec les consignes en place. ●



Une piste cyclable a été aménagée sur la rue Blanche-Lamontagne dans le secteur du Club de golf Beauport et de la piscine municipale à l'arrière de la Bibliothèque Étienne-Parent. (Photo : Michel Bédard)



Faites-nous connaître vos bonnes nouvelles, anecdotes, potins, anniversaires, ou encore une nomination. C'est avec plaisir que je publierai vos informations aux lecteurs de Beauport, Sainte-Brigitte-de-Laval, Île d'Orléans et la Côte-de-Beaupré. Pour rejoindre Lawrence (courriel + tél) en mentionnant la chronique de Lawrence.

Festival de l'Oie des Neiges

En raison de la pandémie du COVID-19 qui demande des mesures exceptionnelles comme la distanciation physique toujours en vigueur, le comité du Festival de l'Oie des Neiges de Saint-Joachim sous la présidence de **Lucie Morel Asselin** a dû prendre la décision d'annuler la 27^{ème} édition qui devait avoir lieu les 9, 10, 11 et 12 octobre prochains. La 27^{ème} sera donc présentée les 8, 9, 10 et 11 octobre 2021. ●

Comptoir d'économie familiale de Beauport

On nous annonce la réouverture du Comptoir d'économie familiale de Beauport inc. situé au 2130, avenue de l'école, Beauport (quartier Giffard), les lundis et mardis de 13 h à 15 h 30 pour une période indéterminée. On y retrouve un très beau choix de vêtements d'été pour toute la famille et divers articles saisonniers à bas prix. Inf. : 418 663-2194. ●

Comédie sur l'herbe

Le Nouveau Théâtre de l'Île d'Orléans présente depuis le 10 juillet et à tous les

vendredis à 19h30 la Comédie sur l'herbe, une soirée de lecture de courtes pièces comiques à la belle étoile sur le terrain du théâtre. Les textes sont interprétés par des comédiens qui ont presque tous déjà joué au théâtre, **Chantal Dupuis**, **Pierre-Yves Charbonneau** ou **Élise St-Cyr**. Aucune réservation, premier arrivé premier servi et une contribution volontaire de 20 \$ est suggérée. En cas de pluie, remis au samedi. Inf. : 418 828-0967. ●

Neuvaine et fête de Sainte-Anne

La neuvaine en l'honneur de la fête de Sainte-Anne qui a débuté le 17 juillet se poursuit les 21 et 22 avec **Mgr Pierre Gaudreault**, évêque de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et **Mgr Pierre-Olivier Tremblay** omi, évêque de Trois-Rivières terminera la neuvaine les 23, 24 et 25. Le thème de la neuvaine cette année est « N'aie pas peur! Avance au large ». En raison de la COVID-19, il y aura des consignes à respecter. Pour information, consultez le site du Sanctuaire. ●

Premier anniversaire Au Cœur du Clocher



Au Cœur du Clocher, centre multi-soins en massothérapie, soins pour les pieds, manucure, pédicure et esthétique offerts par des professionnels diplômés et compétents, situé au 20, Côte de l'Église, à Boischatel, fête son premier anniversaire. Les spécialités offertes sont autant pour les jeunes que les personnes plus âgées. Chaque client a droit à une attention spéciale. Sur la photo, le jeune **Andy** reçoit un massage entouré de **René Gherardi** massothérapeute agréé, **Janic Dumais**, propriétaire, massothérapeute suédois, manucure et pédicure, **Hélène Beaudry**, technicienne en soins de pieds, **Guy Asselin**, massothérapeute agréé, sportif point gâchette, n'apparaît pas sur la photo **Manon Ouellet** esthétique facial, maquillage permanent. On peut rejoindre l'équipe de Janic au 581 305-7565 ou aucoeurduclocher.com. (Photo Lawrence Cassista) ●

Pour vos communiqués :
cassista@videotron.ca
 ou 418 575-4539



Le 17 juin dernier, Alliance Affaires Côte-de-Beaupré a souligné le début de l'été. Invités par **Vincent Lessard** propriétaire de Bilodeau Chevrolet Buick GMC, les membres sur place ont reçu un bûche glacée préparée par "La Bûche Glacée". Belle initiative que les membres ont appréciée. Sur la photo, **Isabelle Bouchard**, On-X-Production, **Martin Paré**, Caisse Desjardins Côte-de-Beaupré, **Nathalie Duclos**, directrice générale Alliance Affaires, **Vincent Lessard**, propriétaire de Bilodeau Chevrolet Buick GMC et **Julie Bernier**, éditrice du journal Ici l'Info. (Photo Lawrence Cassista) ●

Repas préparés à la Grande Ferme



Les personnes en promenade au Cap Tourmente peuvent se procurer des boîtes à lunch ou des repas préparés par les cuisinières de la Grande Ferme tous les jours. Pour faire préparer un repas, vous pouvez téléphoner au 418 827-2651. Sur la photo, le directeur général **Nicolas Roumier** nous présente les produits du terroir et produits artisanaux que l'on peut se procurer à la Grande Ferme. 418 827-2651 (Photo Lawrence Cassista) ●

Exposition permanente à la Grande Ferme



Au cours de l'été, on vous invite à visiter l'exposition permanente qui se tient au Centre d'initiation du patrimoine la Grande Ferme, Chemin du Cap, à Cap Tourmente à Saint-Joachim, site historique exceptionnel de l'exploitation agricole qui raconte l'histoire de la Grande Ferme du début de la Nouvelle France à aujourd'hui, du mercredi au dimanche de 10h à 16h. Inf. : 418 827-4608. Sur la photo, **Andrée** expliquant l'historique à des visiteurs. (Photo Lawrence Cassista) ●

Service au volant des années 50-60



Éric Sanfaçon, propriétaire du restaurant Buffet Royal, situé sur le Chemin Royal, à Beauport (quartier Giffard) fait revivre le service au volant des années 50-60, un service qu'il a offert durant 25 ans de 1956 à 1980 et qui a été apprécié de la clientèle. Sur la photo, Éric pose en compagnie de **Guy Chevalier** membre du groupe Les Crinqués et sa Plymouth Roadrunner 70. (Photo Lawrence Cassista) ●

Le Lac Saint-Jean, le paradis de la ouananiche



(Photo : courtoisie)

Il y a quelques années déjà que je pros-
pecte ce magnifique et gigantesque plan
d'eau à la recherche de ce magnifique

saumon d'eau douce. Sa chaire est rosée
et tout à fait délicieuse. On peut l'apprê-
ter de différentes manières mais pour ma
part, en papillote sur le bbq farcie de plu-
sieurs légumes au choix, roulé dans un pa-
pier d'aluminium demeure une option sûre
pour le déguster. Il peut aussi être apprêté
en filets avec une chapelure légère et cuit
dans un mélange huile-beurre.

C'est au début juin que mon fils Émile et
moi décidons de partir pour le Lac Saint-
Jean pour aller taquiner la ouananiche. Dé-
part de Québec en direction de Chambord
au débarcadère de la rue du Quai pour
mettre notre embarcation à l'eau, tout à
fait gratuitement. Notre plan de match :
prospector les endroits à faible profondeur
d'eau car l'eau est très froide à 55 degrés F,
-soit la température d'eau préférentielle
de la ouananiche. Après avoir monté nos
lignes à pêche avec un montage de mes
cuillères « fish flasher » des produits de
pêche BM, j'essaie de reproduire les proies
naturelles de ce plan d'eau. J'ai donc des
couleurs éperlan, Cisco, rainbow trout et
daisy pink. Ce sont les premières couleurs
que nous allons utiliser en cette belle jour-
née ensoleillée. Après seulement 15 mi-
nutes de pêche à la traîne, Émile a fait at-
taquer sa cuillère avec férocité et vigueur.

La première ouananiche était capturée au
plus grand plaisir d'Émile pour qui c'était le
premier saumon d'eau douce à vie !

Nous avons maintenant la confirmation
que ces prédateurs étaient en chasse dans
une faible profondeur d'eau et que notre
pêche serait sûrement très fructueuse.
J'adore prospecter ces endroits peu pro-
fonds avec les dériveurs de surface ce
qui nous permet d'éloigner nos lignes de
l'embarcation et ainsi, d'aller porter nos of-
frandes dans des eaux peu profondes sans
que le bateau y soit, ce qui ferait fuir les
prédateurs en chasse.

Nous avons déjà fait la première passe de
Chambord à Desbiens, comme on le dit en
termes de pêcheurs, et ensuite nous avons
décidé de nous diriger de Chambord vers

la pointe de Chambord, ce qui fut une très
bonne décision car nous avons littérale-
ment trouvé un frigo à ouananiche ! Nous
avons à peine fini de retirer notre deu-
xième ouananiche qu'une troisième ava-
it complètement ma « fish flasher ». En
peu de temps, nos limites de prises étaient
atteintes et ce fût une pêche extraordi-
naire pour nous et aux dires des gens du
Lac Saint-Jean. Je vous conseille donc for-
tement d'aller pêcher sur ce magnifique
plan d'eau et d'aller découvrir ce poisson
si combatif et spectaculaire avec ses bonds
qu'il effectue en dehors de l'eau.

Bonne saison de pêche à vous tous ! ●

Bruno Morency
Pêcheur professionnel



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE
COMTE DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ

AVIS PUBLIC

Contrat de services pour le traitement des résidus verts.

La Municipalité régionale de comté de La-Côte-de-Beaupré demande des soumissions pour le traitement des résidus verts provenant de la collecte de porte en porte de l'ensemble de son territoire.

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel il renvoie de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du système électronique d'appel d'offres (SEAO) à compter du **21 juillet 2020**, selon leurs tarifs en vigueur.

Les soumissions seront reçues jusqu'au **25 août 2020**, à **11 h**, aux bureaux de la MRC situés au 3, rue de la Seigneurie, Château-Richer, Québec, GOA 1N0 et elles seront ouvertes, le même jour, au même endroit, aux alentours de 11 h 05.

Seules seront considérées les soumissions qui sont présentées par des entrepreneurs ou des fournisseurs qui ont un établissement au Canada. L'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO), l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNBS) et l'Accord de libre-échange canadien (ALEC) sont applicables au présent contrat.

La MRC de La-Côte-de-Beaupré ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur la décision du Conseil de la MRC, à sa seule discrétion, et la MRC ne peut être liée d'aucune façon que par une résolution de son conseil.

DONNÉ à Château-Richer, ce 14 juillet 2020.

Michel Bélanger, secrétaire-trésorier et directeur général

9 TROUS PAR 3  **9 TROUS PAR 4**

NOUVEAU
JOUEZ AU
FOOTGOLF !



2
pour 1



Valide jusqu'au 30 septembre 2020
www.golfbeauport.com
418 663-1578

 **5\$ DE RABAIS**
À L'ACHAT D'UN FORFAIT FAMILLE
Sur le prix régulier incluant les taxes.
Valide jusqu'au 30 septembre 2020. Sur présentation de ce coupon.

 **20% DE RABAIS**
À L'ACHAT D'UN PAR 3 OU PAR 4
Valide jusqu'au 30 septembre 2020. Sur présentation de ce coupon.

www.golfbeauport.com 418 663-1578
2080, Blanche-Lamontagne, Québec (sortie St-David)

Vous pouvez vous procurer votre copie du journal GRATUITEMENT dans nos 3 succursales de dépôts



à la courtoisie avec les journaux payants
2830, avenue St-David, Québec


Café-boutique
Écologique


restaurant
Le Montagnais

en présentoir
JOURNALICILINFO.COM



do

orléans

cuisine design



Notre merveilleuse équipe des ventes restera disponible pour vous rencontrer durant la période des vacances de la construction. Prenez rendez-vous et venez magasiner votre nouvel espace de vie dans une ambiance festive et décontractée.

418.667.6082 | orleanscuisinedesign.com

Info@orleanscuisinedesign.com | 4864 Boul. Saint-Anne, Beauport